

# Drošības datu lapa

Lapa: 1/17

BASF Drošības datu lapa saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1907/2006 un tās turpmākajos grozījumos

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0
Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: Terpal

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

# 1. IEDAĻA. Vielas/maisījuma un uzņēmējsabiedrības/uzņēmuma apzināšana

#### 1.1. Produkta identifikators

# **Terpal**

UFI: ST28-K0WP-200S-10HE

# 1.2. Vielas vai maisījuma attiecīgi apzinātie lietošanas veidi un tādi, ko neiesaka izmantot

Attiecīgi apzinātie lietošanas veidi: augu aizsardzības līdzeklis, augu augšanas regulātors

#### 1.3. Informācija par drošības datu lapas piegādātāju

Kompānija: BASF SE 67056 Ludwigshafen GERMANY Kontaktadrese: BASF UAB Spaudos str. 6-1 05132 Vilnius LITHUANIA

\_\_\_\_\_

Telefons: +370 5 210-7450

E-pasta adrese: product-safety-north@basf.com

# 1.4. Tālruņa numurs, kur zvanīt ārkārtas situācijās

Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienests: 112.; Toksikoloģijas un sepses klīnikas Saindēšanās un zāļu informācijas centrs Hipokrāta 2, Rīga, Latvija, LV-1038 strādā 24 h diennaktī Tel. nr. +371 67042473

International emergency number: Telefons: +49 180 2273-112

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

# 2. IEDALA. Dati par bīstamību

#### 2.1. Vielas vai maisījuma klasificēšana

Maisījuma klasifikācijai ir izmantotas šādas metodes: ekstrapolācija uz bīstamo vielu koncentrācijas līmeņiem, pamatojoties uz testa rezultātiemun pēc ekspertu novērtējuma. Izmantotā metodoloģija ir minēta attiecīgo testu rezultātos.

## Saskanā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 [CLP]

Met. Corr. 1 H290 Var kodīgi iedarboties uz metāliem.

Acute Tox. 4 (mutiski) H302 Kaitīgs, ja norij.

Aquatic Chronic 1 H410 Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Attiecībā uz klasifikāciju, kas nav pilnībā norādīta šajā nodalā, pilns teksts ir atrodams 16. nodalā.

## 2.2. Etiķetes elementi

Saskanā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 [CLP]

Klasificēšana/marķēšana saskaņā ar Latvijas noteikumiem.

piktogramma:







#### Signālvārds:

Uzmanību

Paziņojums par bīstamību:

H290 Var kodīgi iedarboties uz metāliem.

H302 Kaitīgs, ja norij.

H410 Loti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

EUH401 Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas

pamācību.

Pazinojums par piesardzības pasākumiem:

SPe 3 Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 metru aizsargjoslu līdz

ūdenstilpēm un ūdenstecēm.

Brīdinājumi (negadījumu novēršana):

P234 Turēt tikai oriģināliepakojumā.

Pēc izmantošanas, ar lielu ūdens daudzumu un ziepēm kārtīgi

nomazgāt.

Brīdinājumi (atbildes):

P301 + P312 NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: sazināties ar SAINDĒŠANĀS CENTRU vai

ārstu, ja jums ir slikta pašsajūta.

P330 Izskalot muti.

P390 Uzsūkt izšļakstījumus, lai novērstu materiālus zaudējumus.

Brīdinājumi (atbrīvošanās):

P501 Atbrīvojieties no satura/konteinera, nogādājot uz bīstamo atkritumu

savākšanas vietu, saskanā ar valsts tiesību aktiem.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: Terpal

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Bīstamību izraisošā(s) sastāvdaļa(s) marķēšanai: 1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds; mepikvata hlorīds

## 2.3. Citi apdraudējumi

## Saskaṇā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 [CLP]

Šis produkts neatbilst PBT (noturības/bioakumulācijas/toksicitātes) vai vPvB (ļoti izteiktas noturības/ļoti izteiktas bioakumulācijas) kritērijiem.

Produkts nesatur vielu, kas pārsniedz saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 59. panta 1. punktu izveidotajā sarakstā norādītos juridiskos ierobežojumus ,kas norāda uz endokrīnās sistēmas traucējumus izraisošām īpašībām, vai r konstatēts, ka tai piemīt endokrīnās sistēmas darbības traucējumus izraisošas īpašības saskaņā ar kritērijiem, kas noteikti Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2017/2100 vai Komisijas Regulā (ES) 2018/605.

# 3. IEDAĻA. Sastāvs/informācija par sastāvdaļām

#### 3.1. Vielas

Nav piemērojams

## 3.2. Maisījumi

#### Ķīmisks raksturs

augu aizsardzības līdzeklis, augu augšanas regulātors, Šķīstošs koncentrāts (SL)

#### Ar regulējumu saistītās sastāvdalas

1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds; mepikvata hlorīds

Saturs (W/W): 27,98 % Acute Tox. 4 (leelpošana – putekļi)

CAS numurs: 24307-26-4 Acute Tox. 3 (mutiski)
ES numurs: 246-147-6 Aquatic Chronic 3
H332, H301, H412

Akūtā toksiskuma novērtējums:

orāls: 270 mg/kg leelpošana: 2,8 mg/l

2-hloretilfosfonskābe; etefons

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: Terpal

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Saturs (W/W): 14,2 % Acute Tox. 4 (leelpošana – putekļi) CAS numurs: 16672-87-0 Acute Tox. 4 (mutiski)

ES numurs: 240-718-3 Acute Tox. 3 (Dermāls)
INDEKSA numurs: 015-154-00-4 Skin Corr./Irrit. 1C

H314, H311, H332, H302, H411, EUH071 Atšķirīga klasifikāciju saskaņā ar pašreizējām zināšanām un kritērijiem, kas minēti Regulas

(EK) Nr. 1272/2008 l pielikumā Acute Tox. 4 (leelpošana – putekļi)

Acute Tox. 4 (mutiski) Acute Tox. 3 (Dermāls) Skin Corr./Irrit. 1B Eye Dam./Irrit. 1 Aquatic Chronic 2

Aquatic Chronic 2

Attiecībā uz klasifikāciju, kas nav pilnībā norādīta šajā nodaļā, tai skaitā bīstamības klasēs un bīstamības apzīmējumiem, pilns teksts ir ietverts 16. nodaļā.

## 4. IEDALA. Pirmās palīdzības pasākumi

#### 4.1. Pirmās palīdzības pasākumu apraksts

Novilkt notraipīto apģērbu.

Ja ieelpots:

Nodrošināt cietušajam mieru, nogādāt svaigā gaisā, meklēt medicīnisku palīdzību.

Saskarsmē ar ādu:

Rūpīgi mazgāties ar ziepēm un ūdeni.

Saskarsmē ar acīm:

ja nokļūst acīs, skalot tās tekošā ūdenī vismaz 15 minūtes, turot acis atvērtas.

leņemot iekšķīgi:

Nekavējoties izskalojiet muti un iedzeriet 200-300 ml ūdens, meklējiet medicīnisko palīdzību.

#### 4.2. Svarīgākie simptomi un ietekme – akūta un aizkavēta

Simptomi: Informācija, t.i., informācija par simptomiem un sekām var būt iekļauta GHS marķējuma frāzēs, kas atrodamas 2. iedaļā, (Citi) simptomi un/vai ietekmes līdz šim nav zināmi

Bīstamība: Informācija, t.i., informācija par simptomiem un sekām var būt iekļauta GHS marķējuma frāzēs, kas atrodamas 2. iedaļā (Citi) simptomi un/vai ietekmes līdz šim nav zināmi

# 4.3. Norāde par nepieciešamo neatliekamo medicīnisko palīdzību un īpašu aprūpi

Ārstēšana: Veikt simptomātisku ārstēšanu (attīrīšana, organisma funkciju nodrošināšana); īpaša pretinde nav zināma.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

# 5. IEDAĻA. Ugunsdzēsības pasākumi

### 5.1. Ugunsdzēsības līdzekļi

Piemēroti ugunsdzēsības līdzekļi:

ūdens smidzināšana, putas, sausais pulveris, oglekļa dioksīds

## 5.2. Īpaša vielas vai maisījuma izraisīti bīstamība

Apdraudējumu radošās vielas: oglekļa monoksīds, hlorūdeņradis, oglekļa dioksīds, slāpekļa oksīdi,

Fosfora savienojumi, halogēnu savienojumi

Padoms: Ugunsgrēka gadījumā var izdalīties minētās vielas/ vielu grupas.

# 5.3. leteikumi ugunsdzēsējiem

Speciālas aizsargierīces:

Izmantot aprīkotu elpošanas aparātu un pret ķīmiskām vielām izturīgu aizsargapģērbu.

#### Sīkāka informācija:

Atsevišķi savākt piesārņoto, ugunsgrēka dzēšanai izmantoto ūdeni; nepieļaut tā nokļūšanu notekūdeņos un kanalizācijas sistēmās. Likvidēt paliekas un piesārņoto, ugunsdzēšanai izmantoto ūdeni saskaņā ar oficiāliem priekšrakstiem. Ugunsgrēka vai eksplozijas gadījumā neieelpot dūmus. Ja tara (iepakojums) pakļauta uguns ietekmei, turēt to vēsu, apsmidzinot ar ūdeni.

# 6. IEDAĻA. Pasākumi nejaušas noplūdes gadījumos

# 6.1. Individuālās drošības pasākumi, aizsardzības līdzekļi un procedūras ārkārtas situācijām

Izvairīties no tvaiku/ izsmidzinātās vielas ieelpošanas. Izmantot piemērotu aizsargapģērbu. Nepieļaut nokļūšanu uz ādas, acīs un uz apģērba.

#### 6.2. Vides drošības pasākumi

Nepieļaut nokļūšanu augsnes apakškārtā/ augsnē. Aizliegts izliet kanalizācijā/ virszemes ūdenstilpnēs/ gruntsūdeņos.

#### 6.3. lerobežošanas un savākšanas paņēmieni un materiāli

Nelieliem daudzumiem: Savākt ar piemērotu absorbējošu materiālu (piemēram, smiltīm, zāģu skaidām, universālām saistvielām, granti).

Lieliem daudzumiem: Nepieļaut izšļakstīšanos. Iesūknēt izstrādājumu.

Iznīcināt absorbēto materiālu saskaņā ar noteikumiem. Atkritumu savākšanai izmantot piemērotu tvertni, ko var marķēt un aizplombēt. Rūpīgi tīrīt grīdu un piesārņotos materiālus, izmantojot ūdeni un mazgāšanas līdzekļus un ievērojot vides aizsardzības noteikumus.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

## 6.4. Atsauce uz citām iedaļām

Informācija par iedarbības kontroli/personāla aizsardzību un apsvērumi par iznīcināšanu atrodami 8. un 13. nodaļā.

# 7. IEDAĻA. Lietošana un glabāšana

#### 7.1. Piesardzība drošai lietošanai

Pareizi uzglabājot un lietojot, īpaši pasākumi nav jāveic. Nodrošināt labu vēdināšanu noliktavās un darba telpās. Nedzert, neēst un nesmēķēt, darbojoties ar vielu. Pirms pārtraukumiem un maiņas beigās jāmazgā rokas un/ vai seja.

Aizsardzība pret liesmām un eksplodēšanu:

Nav nepieciešama īpaša piesardzība Viela/ izstrādājums ir nedegošs. Izstrādājums nav sprādzienbīstams.

# 7.2. Drošas glabāšanas apstākļi, tostarp visu veidu nesaderība

Neuzglabāt kopā ar pārtiku un dzīvnieku barību.

Sīkāka informācija par uzglabāšanas nosacījumiem: Sargāt no sasilšanas. Sargāt no tiešas saules gaismas.

Stabilitāte uzglabājot:

Uzglabāšanas ilgums: 24 mēn.

Pasargāt no temperatūras, kas zemāka par:-10 °C

Ja vielu/ izstrādājumu ilgstoši uzglabā temperatūrā, kas zemāka par noteikto, var mainīties izstrādājuma īpašības.

Pasargāt no temperatūras, kas augstāka par:40 °C

Ja vielu/ izstrādājumu ilgstoši uzglabā temperatūrā, kas pārsniedz noteikto, var mainīties izstrādājuma īpašības.

#### 7.3. Konkrēts(-i) gala lietošanas veids(-i)

Attiecībā uz atbilstošajiem identificētajiem pielietojuma veidiem, kuru saraksts ir 1. nodaļā, jāievēro šajā 7. nodaļā minētais ieteikums.

# 8. IEDAĻA. Iedarbības pārvaldība/individuālā aizsardzība

#### 8.1. Pārvaldības parametri

Sastāvdaļas ar arodekspozīcijas ierobežojumiem

24307-26-4: 1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds

TWA vērtība 1,56 mg/m3 (BASF recomm. occupational exposure limit)

#### 8.2. ledarbības pārvaldība

Personiskās aizsargierīces

Elpošanas aizsardzība:

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Piemērota elpošanas aizsardzība pret augstu koncentrāciju vai ilgtermiņa efektiem: Kombinācijas filtrs organisko, neorganisko, organisko skābju un alkalīnu komponentu gāzēm/tvaikiem (piem., EN 14387, ABEK tipa)

#### Roku aizsardzība:

Aizsargcimdi ar piemērotu ķīmisko izturību (EN ISO 374-1) arī ilgstošā tiešā kontaktā (Rekomendēti: aizsargindekss 6, attiec. > 480 min iesūkšanas laiks saskaņā ar EN ISO 374-1): piem. nitriīla gumija (0.4 mm), hloroprēna gumija (0.5 mm), butīla gumija (0.7 mm) un citi

#### Acu aizsardzība:

Aizsargbrilles ar sānu aizsargiem (aizsargbrilles) (piem., EN 166)

#### Ķermeņa aizsardzība:

Atkarībā no darbības veida un iespējamās saskares, jāizvēlas atbilstošs aizsargapģērbs, piemēram, priekšauts, aizsargapavi un virsvalks aizsardzībai pret ķīmiskām vielām (saskaṇā ar DIN-EN 465)

#### Vispārējie drošības un higiēnas pasākumi

Informācija par personisko drošības aprīkojumu,kas minēta Lietošanas instrukcijā, jāņem vērā, lietojot augu aizsardzības līdzekļus gala patērētāja iepakojumā leteicams valkāt noslēgtu darba apģērbu. Uzglabāt darba apģērbu atsevišķi. Neuzglabāt kopā ar pārtiku vai dzīvnieku barību.

## 9. IEDALA. Fizikālās un kīmiskās īpašības

## 9.1. Informācija par pamata fizikālajām un ķīmiskajām īpašībām

Matērijas stāvoklis: šķidrs Veids: šķidrs Krāsa: bezkrāsas smarža: aromātisks

Smaržas slieksnis:

Nav noteikts, jo pēc ieelpošanas var

būt kaitīgs veselībai.

kristalizācijas temperatūra: apmēram -14,9 °C

Viršanas punkts: apmēram 100 °C Uzliesmojamība: neuzliesmo

Zemākā eksplozijas robeža:

Nemot vera musu pieredzi ar šo produktu un zinašanas par ta sastavu, apdraudejums nav gaidams, ja vien produkts tiek atbilstoši lietots

tam paredzetajam nolukam

Augstākā eksplozijas robeža:

Nemot vera musu pieredzi ar šo produktu un zinašanas par ta sastavu, apdraudejums nav gaidams, ja vien produkts tiek atbilstoši lietots tam paredzetajam nolukam

tam pareuzetaja

Uzliesmošanas temperatūra: (ISO 2719)

Nav uzliesmošanas temperatūras mērījumi veikti līdz viršanas punktam.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Pašaizdegšanās temperatūra: apmēram 415 °C (Direktīva 92/69/EEK, A.15) Termiska sadalīšanās: Uzglabājot un lietojot atbilstoši noteikumiem/ kā paredzēts, nesadalās.

pH vērtība: apmēram 1,1 - 3,1

(CIPAC standarta ūdens D, 1 %(m),

20 °C)

Viskozitāte, kinemātika: 3,8 mm2/s

kalkulēts

Viskozitāte, dinamiskums: apmēram 4,1 mPa.s

(20 °C)

Tiksotropija: Nav tiksotropisks Šķīdība ūdenī: pilnībā šķīstošs

N-oktanola/ūdens sadalīšanās koeficients (log Kow):

Šo apgalvojumu pamatā ir individuālo

komponentu īpašības.

Informācija par: 1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds; mepikvata hlorīds N-oktanola/ūdens sadalīšanās koeficients (log Kow): 2,82

(pH vērtība: 7)

Tvaika spiediens:

apmēram 23 hPa

(20 °C)

Informācija attiecas uz šķīdinātāju.

Blīvums: apmēram 1,09 g/cm3

(20 °C)

Relatīvais tvaiku blīvums (gaisā):

nav noteikts

#### Daļiņu īpašības

Daļiņu izmēru sadalījums: Viela/produkts tiek tirgots vai izmantots ne cietā vai granulētā

formā. -

#### 9.2. Cita informācija

#### Informācija par fizikālās bīstamības klasēm

Sprāgstvielas

Eksplozijas briesmas: Ķīmiskā struktūra neliecina par

eksplozīvām īpašībām.

Oksidējošas īpašības

Liesmu izraisošas īpašības: Pamatojoties uz tā strukturālajām

īpašībām, produkts nav klasificēts kā

oksidējošs.

Metālus korodējošs

alumīnijs

#### Citas drošības īpašības

Cita informācija: Ja nepieciešams, informācija par citiem fiziskajiem un kīmiskajiem

parametriem ir norādīta šajā nodaļā.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

# 10. IEDAĻA. Stabilitāte un reaģētspēja

## 10.1. Reaģētspēja

Uzglabājot un lietojot atbilstoši noteikumiem/ kā paredzēts, nenotiek kaitīgas reakcijas.

Metālus korodējošs: alumīnijs

#### 10.2. Ķīmiskā stabilitāte

Produkts ir stabils, ja tiek glabāts un pārvietots, kā norādīts/aprakstīts.

#### 10.3. Bīstamu reakciju iespējamība

Uzglabājot un lietojot atbilstoši noteikumiem/ kā paredzēts, nenotiek kaitīgas reakcijas.

## 10.4. Apstākļi, no kuriem jāvairās

Sk. MDDL 7. sadaļu "Lietošana un uzglabāšana".

#### 10.5. Nesaderīgi materiāli

Vielas no kurām jāizvairās:

spēcīgs oksidētājs, stipras bāzes, stipras skābes

# 10.6. Bīstami noārdīšanās produkti

Kaitīgi sadalīšanās produkti:

Uzglabājot un lietojot, atbilstoši noteikumiem/ kā norādīts, nav zināmas kaitīgas sadalīšanās vielas.

## 11. IEDAĻA. Toksikoloģiskā informācija

## 11.1. Informācija par bīstamības klasēm, kas definētas Regulā (EK) Nr. 1272/2008

#### Akūtā toksicitāte

Akūta toksiskuma novērtējums:

Nedaudz toksisks pēc vienreizējas nokļūšanas barības vadā Faktiski netoksisks ieelpojot. Faktiski netoksisks pēc vienreizēja kontakta ar ādu.

Eksperimentalie/aprekinatie dati:

LD50 žurka (orāls): > 500 - < 2.000 mg/kg (OECD vadlīnijas 423)

LC50 žurka (ieelpojot): > 5,3 mg/l 4 h (OECD vadlīnijas 403)

Nav novērota letalitāte. Aerosols tika pārbaudīts.

LD50 žurka (ādas): > 4.000 mg/kg (OECD vadlīnijas 402)

Nav novērota letalitāte.

# Kairinājums

Kairinošu efektu novērtējums:

Nekairina acis un ādu

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Eksperimentalie/aprekinatie dati:

Ādas korozija /kairinājums

trusis: nav kairinošs (OECD vadlīnijas 404)

Nopietns acu bojājums/kairinājums.

trusis: nav kairinošs (OECD vadlīnijas 405)

Elpceļu/ādas sensibilizācija

Paaugstināta jūtīguma novērtējums:

Nepiemīt sensibilizējoša iedarbība.

Eksperimentalie/aprekinatie dati:

Jūrascūciņu palielināšanas tests jūrascūciņa: Nav sensibilizējošs.

Embrija šūnu mutagenitāte

Mutagenitātes novērtējums:

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišku produkta komponentu īpašībām.

Informācija par: 2-hloretilfosfonskābe; etefons

Mutagenitātes novērtējums:

Viela nebija mutagēna zīdītāju šūnu kultūrās.. Viela bija mutagēna bakteriālā testu sistēmā.

-----

### Kancerogēnā īpašība

## Kancerogenitātes novērtējums:

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām. Ar dažādām dzīvnieku sugām veikto pētījumu rezultāti nenorāda uz kancerogēnu iedarbību.

#### Reproduktīvā toksicitāte

Reprodukcijas toksiskuma novērtējums:

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām. Rezultāti pētījumos ar dzīvniekiem nenorādīja uz auglību traucējošu efektu.

#### Attīstības toksicitāte

Teratogenitātes novērtējums:

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām. Pētījumi ar dzīvniekiem neuzrādīja auglību traucējošas pazīmes pie dozām, kas nebija toksiskas dzīvnieka vecākiem.

Toksicitate noteiktiem merka organiem (vienreizeja iedarbiba)

toksiskuma noteiktam mērķa orgānam novērtējums:

Pamatojoties uz pieejamo informaciju pec vienas iedarbibas nav sagaidams konkretu merka organu toksiskums.

Piezīmes: Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

#### Atkartotas devas toksicitate un toksicitate noteiktiem merka organiem (atkartota iedarbiba)

Atkārtotas dozas toksiskuma novērtējums:

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām. Pēc atkārtotas lietošanas dzīvniekiem nav novērota vielai specifiska toksiska ietekme uz orgāniem.

#### Aspirācijas risks

nepielietojams

#### Interaktīvi efekti

Nav pieejama informācija.

#### 11.2. Informācija par citiem apdraudējumiem

#### Endokrīni disruptīvās īpašības

Produkts nesatur vielu, kas pārsniedz saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 59. panta 1. punktu izveidotajā sarakstā norādītos juridiskos ierobežojumus ,kas norāda uz endokrīnās sistēmas traucējumus izraisošām īpašībām, vai r konstatēts, ka tai piemīt endokrīnās sistēmas darbības traucējumus izraisošas īpašības saskaņā ar kritērijiem, kas noteikti Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2017/2100 vai Komisijas Regulā (ES) 2018/605.

#### Cita informācija

Cita ar toksiskumu saistīta informācija

Nepareiza lietošana var nodarīt kaitējumu veselībai.

# 12. IEDAĻA. Ekoloģiskā informācija

#### 12.1. Toksicitāte

Ūdens toksiskuma novērtējums:

Loti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

Toksiskums zivīm:

LC50 (96 h) > 100 mg/l, Oncorhynchus mykiss (OECD 203; ISO 7346; 84/449/EEC, C.1, statisks)

Ūdens bezmugurkaulnieki:

EC50 (48 h) > 100 mg/l, Daphnia magna

Ūdensaugi:

EC50 (72 h) > 1.000 mg/l, Pseudokirchneriella subcapitata

EC50 (7 d) > 100 mg/l (augšanas temps), Lemna gibba (OECD vadlīnija 221)

EC10 (7 d) 0,68 mg/l (augšanas temps), Lemna gibba (OECD vadlīnija 221)

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0 Datums / Iepriekšējā versija: 07.09.2022 Iepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Nenovērota efekta koncentrācija (7 d) < 0,1 mg/l (augšanas temps), Lemna gibba (OECD vadlīnija 221)

Hronisks toksiskums zivīm:

Nenovērota efekta koncentrācija (28 d) < 1 mg/l, Oncorhynchus mykiss

## 12.2. Noturība un spēja noārdīties

Bioloģiskās sadalīšanās un likvidēšanās novērtējums (H2O):

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām.

Informācija par:1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds; mepikvata hlorīds Bioloģiskās sadalīšanās un likvidēšanās novērtējums (H2O):

Viegli bioloģiski sadalāms (pēc OECD kritērijiem).

-----

Informācija par:2-hloretilfosfonskābe; etefons

Likvidācijas informācija:

Nav viegli biodegradējams (atbilstoši OECD kritērijiem).

-----

## 12.3. Bioakumulācijas potenciāls

Bioloģiskās akumulācijas potenciāla novērtēšana:

Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām.

Informācija par:1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds; mepikvata hlorīds

Bioloģiskās akumulācijas potenciāla novērtēšana:

Tāpēc, ka n-oktanola/ūdens izplatīšanās koeficienta (log Pow) akumulācija organismos nav gaidāma.

-----

Informācija par:2-hloretilfosfonskābe; etefons

Bioakumulācijas iespēja:

Uzkrāšanās organismos nav gaidāma. Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc hidrolīzes produktu īpašībām.

-----

## 12.4. Mobilitāte augsnē

Novērtējuma nodošana starp vides sektoriem:

Adsorbcija augsnē: Produkts nav ticis pārbaudīts. Apgalvojums iegūts pēc atsevišķu produkta komponentu īpašībām.

Informācija par:1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds; mepikvata hlorīds Novērtējuma nodošana starp vides sektoriem:

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Adsorbcija augsnē: Sekojot iedarbībai uz augsni, produkts sūcas prom un var, atkarībā no noārdīšanās procesa, nokļūt dziļākos augsnes slānos un ūdeņos.

Informācija par:2-hloretilfosfonskābe; etefons

Novērtējuma nodošana starp vides sektoriem:

Adsorbcija augsnē: Sekojot iedarbībai uz augsni, adsorbcija cietvielu daļiņās ir iespējama, tāpēc gruntsūdeņu piesāmošana nav gaidāma.

\_\_\_\_\_

### 12.5. PBT un vPvB ekspertīzes rezultāti

Šis produkts nesatur vielu, kas atbilst noturīgai, bioakumulatīvai un toksiskai (PBT) vai ļoti noturīgai un ļoti bioakumulatīvai (vPvB) vielai izvirzītajiem kritērijiem.

## 12.6. Endokrīni disruptīvās īpašības

Produkts nesatur vielu, kas pārsniedz saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 59. panta 1. punktu izveidotajā sarakstā norādītos juridiskos ierobežojumus ,kas norāda uz endokrīnās sistēmas traucējumus izraisošām īpašībām, vai r konstatēts, ka tai piemīt endokrīnās sistēmas darbības traucējumus izraisošas īpašības saskaņā ar kritērijiem, kas noteikti Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2017/2100 vai Komisijas Regulā (ES) 2018/605.

#### 12.7. Citas nelabvēlīgas ietekmes

Produkts nesatur vielas, kuras minētas Regulā (EK) 1005/2009 par ozona slāni noārdošām vielām.

#### Papildus informācija

Citi ekotoksikoloģiskie ieteikumi:

Nepieļaut nekontrolētu izstrādājuma nokļūšanu apkārtējā vidē.

# 13. IEDAĻA. Apsvērumi, kas saistīti ar apsaimniekošanu

#### 13.1. Atkritumu apstrādes metodes

Jāsūta uz piemērotām sadedzināšanas iekārtām, ievērojot vietējos noteikumus.

Piesārņots iepakojums:

Piesārņotais (izlietotais) iepakojums pēc iespējas jāiztukšo un jālikvidē tāpat kā viela/ izstrādājums.

## 14. IEDAĻA. Informācija par transportēšanu

#### Sauszemes transports

**ADR** 

UN numurs vai ID numurs: UN3265

ANO sūtīšanas CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, ORGANIC, N.O.S. (ETEFONS)

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: Terpal

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

nosaukums: KOROZĪVA IETEKME UZ ALUMĪNIJU

Transportēšanas 8, EHSM

bīstamības klase(-es):

lepakojuma grupa: III Vides apdraudējumi: jā

Īpaši piesardzības Tuneļa kods: E

pasākumi lietotājiem:

**RID** 

UN numurs vai ID numurs: UN3265

ANO sūtīšanas CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, ORGANIC, N.O.S. (ETEFONS)

nosaukums: KOROZĪVA IETEKME UZ ALUMĪNIJU

Transportēšanas 8, EHSM

bīstamības klase(-es):

lepakojuma grupa: III Vides apdraudējumi: jā

Īpaši piesardzības Nav zināms

pasākumi lietotājiem:

## lekšzemes ūdensceļu transports

ADN

UN numurs vai ID numurs: UN3265

ANO sūtīšanas CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, ORGANIC, N.O.S. (ETEFONS)

nosaukums: KOROZĪVA IETEKME UZ ALUMĪNIJU

Transportēšanas 8, EHSM

bīstamības klase(-es):

lepakojuma grupa: III Vides apdraudējumi: jā

Īpaši piesardzības Nav zināms

pasākumi lietotājiem:

Transporta iekšzemes tankkuģa / kuģis beramkravu cietām vielām

Nav novērtēts.

## <u>Jūras transports</u> <u>Sea transport</u>

IMDG IMDG

UN numurs vai ID numurs: UN 3265 UN number or ID UN 3265

number:

ANO sūtīšanas CORROSIVE UN proper shipping CORROSIVE nosaukums: LIQUID, ACIDIC, name: LIQUID, ACIDIC

LIQUID, ACIDIC, name: LIQUID, ACIDIC, ORGANIC, N.O.S. (ETEFONS) (ETHEPHON)

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / Iepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: Terpal

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

KOROZĪVA **CORROSIVE ON IETEKME UZ ALUMINIUM** 

ALUMĪNIJU

Transportēšanas 8, EHSM Transport hazard 8, EHSM

bīstamības klase(-es): class(es):

lepakojuma grupa: Ш Packing group: Ш Vides apdraudējumi: Environmental jā ves

hazards: Jūras piesārnotājs: Marine pollutant: JĀ

YES

Īpaši piesardzības EmS: F-A; S-B Special precautions EmS: F-A; S-B

pasākumi lietotājiem: for user:

**Gaisa transports** Air transport

IATA/ICAO IATA/ICAO

UN numurs vai ID numurs: UN 3265 UN number or ID UN 3265

number:

ANO sūtīšanas **CORROSIVE** UN proper shipping **CORROSIVE** 

nosaukums: LIQUID. ACIDIC. name: LIQUID. ACIDIC. ORGANIC, N.O.S. ORGANIC, N.O.S. (ETEFONS) (ETHEPHON)

**CORROSIVE ON** KOROZĪVA **IETEKME UZ ALUMINIUM ALUMĪNIJU** 

Transportēšanas 8 Transport hazard 8

bīstamības klase(-es): class(es): lepakojuma grupa: Packing group:

Vides apdraudējumi: Norāde par Environmental No Mark as

bīstamību videi nav hazards: dangerous for the vajadzīga environment is

needed Īpaši piesardzības Nav zināms Special precautions None known

pasākumi lietotājiem: for user:

#### 14.1. UN numurs vai ID numurs

Atbilstošos noteikumus skatiet "UN numurs vai ID numurs" attiecīgajos ierakstos augstāk redzamajās tabulās.

# 14.2. ANO sūtīšanas nosaukums

Skatiet atbilstošus ierakstus "ANO sūtīšanas nosaukumam" attiecīgiem noteikumiem iepriekš minētajās tabulās.

#### 14.3. Transportēšanas bīstamības klase(-es)

Skatiet atbilstošus ierakstus "Transporta bīstamības klase (-es)" attiecīgiem noteikumiem iepriekš minētajās tabulās.

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

## 14.4. lepakojuma grupa

Skatiet atbilstošus ierakstus "iepakošanas grupa" attiecīgiem noteikumiem iepriekš minētajās tabulās.

## 14.5. Vides apdraudējumi

Skatiet atbilstošus ierakstus "Vides bīstamības" attiecīgiem noteikumiem iepriekš minētajās tabulās.

### 14.6. Īpaši piesardzības pasākumi lietotājiem

Skatiet atbilstošus ierakstus "Īpaši piesardzības pasākumi lietotājiem" attiecīgiem noteikumiem iepriekš minētajās tabulās.

# 14.7. Saskaņā ar IMO instrumentiem beztaras jūras transports

# Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Jūras transports bez taras nav paredzēts.

Maritime transport in bulk is not intended.

# 15. IEDALA. Informācija par regulējumu

# 15.1. Drošības, veselības joma un vides noteikumi/normatīvie akti, kas īpaši attiecas uz vielām un maisījumiem

Aizliegumi, ierobežojumi un pilnvarojumi

Regulas (EK) Nr. 1907/2006 XVII pielikums: Numurs sarakstā: 3, 75

lerobežojumi Regulas (EK) Nr. 1907/2006 XVII pielikumā, neattiecas uz MSDS norādītā produkta paredzēto(-iem) lietojumu(-iem).

DIREKTĪVA 2012/18/ES - Par lielu ar bīstamām vielām saistītu avāriju risku pārvaldību (ES): Saraksta ieraksts regulā: E1

Klasifikācija attiecas uz standarta temperatūras un spiediena apstākļiem.

SP1 Nepiesārņot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Netīrīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpju un ūdensteču tuvumā. Izsargāties no piesārņošanas caur drenāžu no pagalmiem un celiem.

SPe 3 Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 metru aizsargjoslu līdz ūdenstilpēm un ūdenstecēm

Lai izvairītos no draud iem cilvēkam un videi, ievērojiet lietošanas instrukciju.

## 15.2. Ķīmiskās drošības novērtējums

leteikumi par darbu ar šo produktu atrodami šīs drošības datu lapas 7. un 8. punktā.

# 16. IEDAĻA. Cita informācija

noteiktās prasības.

Datums / Pārskatīts: 24.02.2025 Versija: 11.0

Datums / lepriekšējā versija: 07.09.2022 lepriekšējā versija: 10.0

Produkts: **Terpal** 

(Identifikācijas Nr. 30035202/SDS\_CPA\_LV/LV)

Izdrukas datums 22.10.2025

Lai pareizi un droši lietotu šo izstrādājumu, lūdzu, lietojiet to apstiprinātos apstākļos, kas norādīti uz izstrādājuma etiķetes.

Pilns klasifikācijas teksts, tai skaitā bistamibas klases un bistamibas apzimejumiem, ja norādīts 2. un

3. nodaļā.

Met. Corr. Viela vai maisījums, kas izraisa metālu koroziju

Acute Tox. Akūts toksiskums

Aquatic Chronic Bīstams ūdens videi - hronisks

Skin Corr./Irrit. Kodīgs/kairinošs ādai

Eye Dam./Irrit. Nopietni acu bojājumi/acu kairinājums H290 Var kodīgi iedarboties uz metāliem.

H302 Kaitīgs, ja norij.

H410 Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

EUH401 Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas

pamācību.

H332 Kaitīgs ieelpojot. H301 Toksisks, ja norij.

H412 Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. H314 Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus.

H311 Toksisks, ja nonāk saskarē ar ādu.

H411 Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

EUH071 Kodīgs elceliem.

#### Saīsinājumi

ADR = Regula par starptautiskiem bīstamo kravu autopārvadājumiem. ADN = Regula par bīstamo kravu starptautiskajiem pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem. ATE = akūtas toksicitātes aplēses. CAO = tikai kravas lidmašīnas. CAS = Informatīvais ķīmijas dienests. CLP = etiķešu klasifikācijas, markēšanas un iepakošanas regula. **DIN** = Vācijas nacionālā standartizācijas organizācija. **DNEL** = atvasinātais beziedarbības līmenis. **EC50** = efektīvās koncentrācijas mediāna 50% no populācijas. **EK** = Eiropas Kopiena. EN = Eiropas norma. IARC = Starptautiskā Vēža izpētes aģentūra. IATA = Starptautiskā gaisa transporta asociācija. IBC-Code = Starpnieka lielapjoma konteinera kods. IMDG = Starptautiskais jūras bīstamo kravu kodekss. ISO = Starptautiskā standartizācijas organizācija. STEL = īslaicīga paklaušana. **LC50** = letālā koncentrācija vidēji 50 % no populācijas. **LD50** = letālā deva vidēji 50 % no populācijas. MAK = maksimāli pieļaujamā koncentrācija. MARPOL = Starptautiskā konvencija par kuģu izraisītā piesārņojuma novēršanu. **NEN** = Nīderlandiešu normas. **NOEC** = nav novērotās ietekmes koncentrācijas. OEL = arodekspozīcijas robežvērtība. ESAO = Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija. PBT = noturīgs, bioakumulatīvs un toksisks. PNEC = paredzētais beziedarbības līmenis. PPM = dalinas uz miljonu. RID = Regula par bīstamo kravu starptautiskajiem dzelzceļa pārvadājumiem. TWA = vidējais svars laikā. UN-number = ANO numurs transportēšanas laikā. vPvB = loti noturīgs un loti bioakumulatīvs.

Šajā drošības datu lapā ietvertie dati ir balstīti uz mūsu pašreizējām zināšanām un pieredzi un apraksta produktu tikai attiecībā uz drošības prasībām. Šī drošības datu lapa nav uzskatāma par Analīzes sertifikātu (AS) vai tehnisko datu lapu, kā arī nav uztverama par specifikācijas līgumu. Šajā drošības datu lapā norādītais pielietojums nav uztverams kā vienošanās par atbilstošu līgumisko vielas / maisījuma kvalitāti vai kā līgumiski paredzētais pielietojums. Produkta saņēmējs ir atbildīgs par to, lai tiktu ievērotas visas īpašumtiesības un pastāvošie likumi un likumdošana.